

世贸组织小型部长会议重申,以发展为核心的多哈回合谈判应在明年内结束

世贸组织多哈回合谈判走出僵局

本报北京9月5日电 综合本报驻印度记者任彦和新华社报道:为期两天的世界贸易组织小型部长级会议4日在印度首都新德里结束,会议就重启多哈回合谈判的步骤达成共识,并重申以发展为核心的多哈回合谈判应在明年内结束。这是自去年7月多哈回合谈判陷入僵局后,代表各方意见的近40名成员部长首次坐到一起。

贸易谈判本月重启

多哈回合贸易谈判是世界贸易组织于2001年11月在卡塔尔首都多哈举行的世贸组织第四次部长级会议中开始的新一轮多边贸易谈判。谈判原定于2005年1月1日前全面结束,但由于各成员在农业和非农产品市场准入等关键问题上未达成一致而一再陷入僵局。

(上接第一版)

英格拉哈姆完全赞同吴邦国的建议。他说,巴方感谢中方为巴哈马经济社会发展提供的无私帮助,感谢中方在国际舞台上对巴方的关切给予的一贯支持。他表示,发展对华关系是巴哈马政府的既定方针,巴方将继续与中方加强在国际和地区事务中的沟通与协调。欢迎更多的中国企业到巴哈马投资兴业,扩大双方投资与经济技术合作,巴哈马政府愿为此创造良好的环境。

塞浦路斯总统会见华建敏

新华社尼科西亚9月4日电 塞浦路斯总统赫里斯托菲亚斯4日下午在尼科西亚会见了中国全国人大常委会副委员长华建敏。华建敏说,中塞传统友好,建交以来始终彼此尊重、平等相待、相互支持、密切合作。总统先生和塞政府一贯坚持一个中国政策,在台湾、涉藏等重大问题上给予中方宝贵支持,中方对此高度赞赏。中方十分珍视同塞浦路斯的友好关系,愿与塞方共同努力,继续巩固两国友好政治关系,相互支持彼此重大关切,加强中国全国人大与塞议会多层次、多渠道的交流,密切在联合国等国际组织中的协调与配合,加强经贸、旅游、人文等领域的合作,造福于两国和两国人民。

五国建立核裁军信任措施会议在伦敦举行

新华社伦敦9月4日电 中国、美国、俄罗斯、英国和法国建立核裁军信任措施会议9月3日至4日在伦敦举行。中国外交部副部长何亚非率团出席会议。会议主要讨论了在核裁军领域建立信任措施问题,以及应对防扩散领域面临的挑战。五国政府官员和专家介绍了各自在信息交换和自愿透明方面采取的措施,并就如何加强战略稳定和建立互信交换了意见。何亚非在会上阐述了中国在核裁军问题上

40多个国家和地区主管贸易的部长或代表出席了本次小型部长会议。经过两天的磋商,会议主办方印度商工部长夏尔马宣布,僵局已被打破,各方谈判代表和高官将于9月14日在日内瓦开会,重启贸易谈判。夏尔马说,与会各方同意,谈判将以2008年12月达成的农业和非农业市场准入草案为基础,以多边谈判机制为主,加强会谈的透明度和包容性。农业和非农业市场准入谈判组主席将按议题制订出工作计划,以便加快与各方代表和高官的谈判,早日达成协议。

世贸组织总干事拉米在会议结束后表示,各方谈判代表“结束多哈回合谈判的政治意愿是一致的,这是一个很大的政治推动力”。

中国商务部部长陈德铭表示,金融危机使各国领导人更重视反对贸易保护主义和提倡自由贸易,各国在近期召开的一系列国际会议

双方还就应对国际金融危机、气候变化等共同关心的重大问题深入交换意见,达成广泛共识。

会见结束后,吴邦国与英格拉哈姆共同出席了《中华人民共和国政府和巴哈马国政府经济技术合作协定》等5个项目的签字仪式。

中国全国人大常委会副委员长兼秘书长李建国等中方陪同人员,巴哈马副总理兼外长、总检察长、法律事务部长西莫内特等巴内阁全体成员参加了会谈和签字仪式。

塞浦路斯总统会见华建敏

华建敏说,中欧作为世界上两支重要力量,无论在双边还是全球层面,彼此共同利益在增多、相互需求在上升。塞浦路斯积极推动中欧关系,在欧盟内部涉华问题上发挥了重要、积极的作用。希望塞方继续为深化中欧友好与合作多做工作,使中欧关系全面深入持续发展。

赫里斯托菲亚斯说,塞中两国关系发展势头很好,双方在平等、互利基础上开展了卓有成效的合作。塞方始终坚持一个中国政策,继续在涉及中国核心利益问题上坚定支持中方,同时衷心感谢中国对塞重大关切的支持。他完全赞同华建敏对中欧关系的评价,表示塞愿为促进中欧关系的健康发展继续作出努力。

五国建立核裁军信任措施会议在伦敦举行

的政策主张和采取的积极举措,强调要全面禁止和彻底销毁核武器,必须切实推进核裁军进程,消除核武器扩散风险,大力促进核能的和平利用和国际合作。他说,中方愿与各方共同努力,推动《不扩散核武器条约》审议大会取得积极成果,为推动核裁军与核不扩散进程继续做出积极贡献。

会议期间,何亚非分别会见了美国副国务卿陶舍尔和英国外交部国防和情报总司长莱斯利,就共同关心的问题交换了意见。

犹太人定居点——

巴以复谈绕不过的坎儿

本报驻埃及记者 李 满

9月5日,正在埃及访问的巴勒斯坦民族权力机构主席阿巴斯在开罗与埃及总统穆巴拉克会谈时重申,只有以色列停止一切修建犹太人定居点活动,巴以双方才能重启和谈。

阿巴斯当天在与穆巴拉克会晤后举行的新闻发布会上说,以色列停止修建犹太人定居点不仅是巴方提出的条件,也是中东和平“路线图”计划所要求的。阿巴斯说,按照“路线图”计划,以方必须停止一切修建犹太人定居点的活动,其中包括这些定居点的“自然增长”,此后巴以双方才能共同启动最后阶段的谈判。

以色列总理办公室4日有消息传出,内塔尼亚胡愿意考虑将约旦河西

马达加斯加政治和解蒙阴影

本报北京9月5日电 综合本报驻南非记者裴广江和新华社报道:马达加斯加军方领导人4日拒绝了前总统扎菲等提出的由军方担任过渡期总统、副总统和总理的建议,并表示应由政治领导人解决国内的政治危机。当天早些时候,在各派仍未就过渡期总统、副总统和总理人选达成一致的情况下,扎菲代表其他政治势力表示,应

该由军方接管相应的职责。

4日晚,马过渡权力机构领导人拉乔利纳向全国发表广播电视讲话,要求现任过渡政府总理蒙加·罗因蒂弗·扎菲辛米瓦洛在72小时内组建一个,各方都能接受的政府。拉乔利纳说,这是他经过再三考虑并和其政治盟友及地方领导人磋商后做出的最后决定。他承诺尽快建立过渡期内必不可少的

上都表示要尽快结束多哈回合谈判,反映出很大的政治推动力。

陈德铭说,当前是各国从金融危机走向复苏的关键时刻,但另一方面贸易保护仍然严重。这次部长会议向即将在匹兹堡召开的二十国集团峰会发出了积极信号,表明各方将重启谈判,坚决反对贸易保护主义。

各方分歧依然存在

与此同时,与会各方也清楚地意识到,分歧仍然存在,加强谈判将是弥合分歧的第一步。

拉米说:“完成多哈回合谈判的一个困难是,目前讨论的话题数量是过去几轮谈判的三倍,参与的成员数量则是过去的五倍。”

巴西外长阿莫林指出,真正阻碍多哈回合谈判的,是试图改变过去几年来谈判成果的做



应阿尔及利亚文化部国家文化和新闻局邀请,中国新疆木卡姆艺术团9月4日在阿尔及尔市中心的阿特拉斯剧场演出中国维吾尔族经典套曲“十二木卡姆”,在斋月期间为阿尔及利亚观众带来了一场艺术大餐。图为中国新疆木卡姆艺术团演员在进行表演。

新华社记者 尹 炯摄

图片新闻

□□□□□□

韩美高官商讨朝核问题

新华社首尔9月5日电 (记者姬新龙、班威)韩国外交通商部朝鲜半岛和平交涉本部长、六方会谈韩国代表团团长魏圣洛5日在首尔会见了来访的美国朝鲜问题特别代表博斯沃思,双方就朝鲜最近的动向、韩美回应之策、重启六方会谈等与朝核问题有关的问题进行了协商。

韩国联合通讯社援引韩国政府消息人士的话说,双方着重就朝鲜日前致函联合国安理会涉及的铀浓缩实验和钚武器化,以及朝鲜要求取消对朝制裁、举行朝美对话等问题进行了探讨,并就加强两国合作进行了协商。

前美军士兵因奸杀伊拉克少女被判重刑

本报华盛顿9月5日电 (记者马小宁)据美国媒体报道,前驻伊美军101空降师士兵史蒂文·格林因被指控于2006年奸杀1名伊拉克少女及其3名家人,4日被美国肯塔基州地方法院以强奸罪、谋杀罪等罪名判处5个无期徒刑。

2006年3月12日,以格林为首的5名驻伊美军士兵酒后闯入巴格达以南的一户居民家中,轮奸了一名14岁少女。随后,格林将这名少

北约在阿富汗北部空袭造成百余人伤亡

本报伊斯兰堡9月5日电 (记者孟祥麟)据阿富汗媒体5日报道,北约当天向阿富汗北部的昆都士省派出一个小组,以调查前一天发生的北约驻阿部队空袭造成大量平民伤亡事件,此事件已在当地民众中引起强烈不满。4日凌晨,北约领导的国际安全援助部队在昆都士

省阿里阿巴德区的一次空袭造成百余人伤亡,其中多数为平民。

据昆都士省省长穆罕默德·奥马尔表示,袭击造成的死亡人数可能高达90人。

自阿富汗战争爆发以来,外国驻军在阿打击反政府武装时经常发生误杀平民事件。

二十国集团财长和央行行长会议同意

继续采取刺激措施 促使全球经济复苏

本报伦敦9月5日电 (记者王如君)为期一天的二十国集团财长和央行行长会议5日在英国伦敦闭幕,会议同意继续采取措施刺激经济以保证全球经济持久复苏和增长,并在时机成熟时退出大规模经济刺激计划。

本次会议是为本月底在美国匹兹堡举行的二十国集团领导人峰会做准备。会议对当前国际经济金融形势、二十国集团领导人峰会议题以及国际金融机构改革等问题进行讨论。来自二十国集团成员的财长和央行行长以及国际金融机构的负责人出席会议,中国财政部部长谢旭人和中国人民银行行长周小川与会。

会议发表公报指出,4月初的伦敦金融峰会以来,世界经济和金融形势已经得到改善,但仍应对经济增长前景和就业前景保持谨慎态度。因此,会议同意继续采取措施刺激经济以保证全球经济持续复苏和增长。与此同时,会议同意在经济复苏得到确定后以透明和可靠的进程退出大规模经济刺激计划。

英国首相布朗在会上说,现在全球经济合作正处于新的关键时刻,世界各国绝不能对目前出现的复苏迹象过分乐观,应继续坚持刺激经济的做法,直至明年。

布朗在会前曾说,“富裕国家”如果减少支持全球经济的刺激计划,将是一个“严重的错误”。尽管目前出现了一些初步的复苏迹象,但是削减开支将导致另一轮商业和消费者信心的“滑坡”。

“金砖四国”财长和央行行长会议强调

确保经济增长 加快金融改革

本报伦敦9月4日电 (记者王如君)中国、印度、巴西、俄罗斯“金砖四国”财长和央行行长会议4日下午在伦敦举行。中国财政部部长谢旭人和中国人民银行副行长易纲率中国代表团与会。

“金砖四国”财长和央行行长会议是在二十国集团财长和央行行长会议之前举行的。会议就当前国际经济金融形势、四国应对危机的政策措施、第三次二十国集团领导人峰会议题以及国际金融机构改革等问题进行了深入讨论并达成广泛共识。

会议指出,在各国金融救助和经济刺激计划的共同作用下,全球经济形势正趋于好转,新兴市场国家在其中发挥了重要作用。但全球复苏的基础尚不稳固,各国应保持宏观经济政策的连续性、稳定性,继续采取适合本国国情的财政和货币政策,以促进金融稳定和经济增长。

会议认为,缩小发达国家与发展中国家的发展差距对于实现全球经济可持续和平衡增长至关重要,呼吁国际社会加大对低收入国家的支持力度,提高援助水平,并反对各种形式的保护主义,推进多哈回合谈判,继续加强金融监管,有效防范金融风险。

会议强调加快推进国际金融机构改革,切实提高发展中国家的发言权和代表性,最终实现发达国家与发展中国家平等分享投票权的目标;按照公开和择优方式选聘机构领导和高级管理层;增加国际金融机构资源,提高对发展中国家的贷款规模。

谢旭人强调,推进国际金融机构治理机构改革是二十国集团峰会的重要共识之一,也是现阶段的工作重点,必须确保其按伦敦峰会达成的时间表如期取得进展。他还呼吁国际社会加大对南北发展不平衡问题的关注,进一步支持发展中国家实现普遍发展,从根本上实现全球经济的平衡、可持续增长。

会议发表了“金砖四国”财长和央行行长联合公报。会议结束后,谢旭人与巴印俄三国财长出席了新闻发布会。